



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito legal CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Carriada y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 18 JUNIO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.829 — PRECIO: 4 PSEETAS

VIII FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA  
VINAROS

Del 24 al 29 de Junio de 1970

MAQUINARIA AGRICOLA - CAMIONES - APEROS  
AUTOMOVILES - MATERIAL AUXILIAR PARA LA  
COMERCIALIZACION DE LA NARANJA, TRACTORES

## El Caudillo, aclamado con extraordinario entusiasmo de nuevo ayer en las calles de Valencia

### Inauguró el Politécnico Superior y el Parque Sindical Hoy a media tarde marchará a Barcelona

**V**ALENCIA, 17. — (Del enviado especial de Pyresa, José Ramón Testa). — Después de las audiencias civiles y militares que empezaron a primera hora de la mañana, el Jefe del Estado salió de su residencia en Capitanía General, para inaugurar el Politécnico Superior, a cuyas instalaciones llegó a las 12:10 horas de la mañana acompañado del Ministro de Jornada, Sr. Galiciano Gofit.

A su llegada, Su Excelencia el Jefe del Estado fue recibido por el Ministro de Educación y Ciencia, Sr. Villar Palasi; de la Vivienda, Sr. Montes Añeno, que es a su vez presidente del patronato del Politécnico; de Trabajo, señor De la Fuente y De la Fuente; de Información y Turismo, Sr. Sánchez Béla y Delegado Nacional de Sindicatos, Sr. García Ramal, así como por las autoridades civiles y militares y representaciones del clero secular y regular.

Tras el acto de bendición, oficiado por el Arzobispo de Valencia, Dr. García Lahiguera, el Caudillo descendió en el vestíbulo una plancha metálica, en la que una inscripción conmemorativa de la inauguración de este instituto dice que "perpetua en piedra el hito de nuestra reforma educativa".

A continuación Franco escuchó detenidamente las explicaciones que sobre los planes le ofrecieron el Ministro de Educación y Ciencia y el Rector del centro, D. Rafael Couchoud.

#### ACTO ACADÉMICO

Posteriormente, a través de los pasillos del centro y entre el homenaje constante de los alumnos y las tunas universitarias, el Caudillo y acompañantes ocuparon la presidencia en el salón de actos, donde se celebró el acto académico inaugural.

En primer lugar el Jefe del Estado concedió la palabra al Rector del Politécnico, quien expuso la historia del mismo desde su primer momento en octubre de 1968 y presentó al Caudillo los equipos ganadores del concurso de anteproyectos del centro, convocado entre arquitectos españoles, cuyos representantes se acercaron al estrado para recoger el premio, habiendo en primer lugar el equipo integrado por los señores: García Martínez, García Muñoz, Martínez Honrubia, De Mendoza Sans y Murtra Ferré, que obtuvieron el primer premio.

Hizo uso de la palabra a continuación el Presidente del Patronato, D. Vicente Montes Alfonso, que presentó a aquel como órgano de conexión entre la universidad y la sociedad y agradeció el esfuerzo hecho en nombre de la sociedad valenciana y del patronato, esfuerzo, dijo, al que ambos correspondían plenamente. Des-

Pasa a la pág. 10

## Espectacular subida en la Bolsa de Nueva York

**NUEVA YORK, 17.** — (Efe). — El mercado bursátil neoyorquino registró una gran subida en la jornada de ayer, en vísperas del planeado mensaje sobre temas económicos que el Presidente Nixon dirigirá a la nación hoy miércoles. El índice industrial del Dow Jones cerró con una subida de 13,90 puntos, la mayor alza desde que terminó, hace tres semanas, una semana de espectacular recuperación, tras la cual la Bolsa comenzó a bajar lentamente otra vez. El Nysc, que contrató ayer 11.300.000 acciones, registró una ganancia neta de 73 centavos. De esta cifra total, 8.280.000 de las acciones ganaron valor, mientras que 1.640.000 bajaron. El Amex, que contrató 3.180.000 acciones, el doble aproximado que la jornada anterior, ganó 0,21 puntos.



El Jefe del Estado corresponde a las aclamaciones de los valencianos. — (Foto FIEL)

EN LA MADRUGADA DE AYER

## VON HOLLEBEN, EN LIBERTAD

### Sus secuestradores dejaron al Embajador alemán en un barrio de Río de Janeiro

«Estoy profundamente reconocido al Gobierno de Brasil. Reamente todo lo que han hecho por mí es conmovedor»

**RÍO DE JANEIRO, 17.** (Efe). — El Embajador de la Alemania Federal, Von Holleben, fue puesto en libertad esta madrugada a las 3:55 (hora española) por sus secuestradores e instantes después llegaba a su residencia del barrio de Santa Teresa, sano y salvo.

El embajador fue dejado en un barrio Tijuca, cerca de la calle Barón de Mesquita, y fue recogido por Nelson Ferreira de Castro, que le ofreció llevarle en su coche, ignorando que se trataba del embajador alemán secuestrado, y a quien reconoció cuando estuvo dentro del vehículo. El diplomático fue conducido a su casa donde le esperaban su esposa e hijos. «Estoy profundamente reconocido al gobierno de Brasil. Reamente todo lo que han hecho por mí es conmovedor. Agradezco particularmente al Presidente de la república, General Médici, sus inpagables desvelos», dijo brevemente el embajador a los periodistas que invadieron su residencia. El embajador dijo encontrarse perfectamente, y, efectivamente, tenía buen aspecto descontentado, obvios rasgos de emoción y cansancio. Una nota oficial de la embajada.

Pasa a la pág. 11

## El CAUDILLO recibió al Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana

### En nombre del cual habló el Delegado Provincial de Sindicatos de Castellón, D. Deogracias Montolio Galán

**A**YER el Caudillo, en el Palacio de Capitanía General, recibió en Valencia a la representación del Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana, acompañada por los Ministros de Educación y Ciencia, Trabajo, Información y Turismo y, presidida por el Ministro Delegado de Sindicatos.

En el acto, el Delegado Provincial de Sindicatos de Castellón, D. Deogracias Montolio Galán, pronunció las siguientes palabras: Caudillo de España: El Consejo Económico Sindical de la Región Valenciana, solemnemente constituido anteayer en el histórico Monasterio de Ntra. Sra. del Puig, por el único mérito de ser el Delegado de la

Organización Sindical más antigua de las provincias que lo componen, me ha conferido el altísimo honor de ser portavoz ante V. E. de sus más vivos y sinceros sentimientos de adhesión y lealtad.

Los hombres del trabajo de nuestra región: los agricultores del monte y del llano, los empresarios, los técnicos y obreros, nuestros mineros, artesanos y pescadores, perfectamente hermanados en la Organización Sindical, tienen fe en Vos, Señor, y se sienten orgullosos de pertenecer a la España surgida del "18 de Julio", a la España de Franco, católica, social y representativa, que por vuestra firme voluntad ha logrado la auténtica convivencia basada en la paz y en la justicia, y que por esa misma voluntad a la que se ha unido el más unánime consenso del pueblo, manifestado en dos clamorosos referendums, lejos de toda incertidumbre, tienen abiertas de par en par las puertas de la esperanza.

Vos, Señor, habéis confiado siempre en la Organización Sindical y en sus Consejos Económicos y Sociales. Vos, Señor, habéis dicho en repetidas ocasiones que nuestros

## MOSCU sigue oponiéndose a una conferencia como la de Ginebra para tratar de INDOCHINA

**MOSCU, 17.** (Efe-Reuter). — El Kremlin se opone a una conferencia como la de Ginebra para tratar de Indochina, declaró esta noche en esta capital el ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adam Malik.

Pero los miembros del grupo de trabajo de tres naciones asiáticas, encabezado por Malik, manifestaron que no habían venido a Moscú para convencer a Rusia sobre esa idea. La misión, en la que también se encuentran japoneses y taiwaneses, sostuvo una reunión de dos horas de duración con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, para explicar el punto de vista de las once naciones de la conferencia de Yakarta sobre Camboya, añadieron los representantes del grupo de trabajo.

En dicha conferencia, celebrada el mes pasado, se pidió la retirada de todas las tropas extranjeras de Camboya y se confió a un grupo de trabajo el explicar sus puntos de vista a otros Estados.

Pasa a la pág. 19

## MAURITANIA no ha renunciado a sus derechos sobre el Sahara Español

### Mentis de la Embajada de Mauritania en Rabat a una información difundida por la Agencia Reuter

**RABAT, 17.** (Efe). — La posición de Mauritania con respecto al Sahara no ha cambiado desde 1959" se dice en los medios, allegados a la Embajada de Mauritania en Rabat en los que se afirma que "carecen de todo fundamento las informaciones publicadas por la prensa española, según las cuales Mauritania ha renunciado a sus derechos sobre el Sahara.

También afirman que Mauritania se ajustará a las recomendaciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas que invitó a España a organizar a la mayor brevedad posible, un referéndum bajo el control de las Naciones Unidas para la autodeterminación de la población Saharaí, y añaden que el comunicado publicado el 8 de junio en Casablanca expresa claramente la posición de Mauritania con respecto al Sahara.

N. de la R. de Efe. — La información publicada por la prensa española y a la que alude la anterior noticia fue distribuida a través del servicio facilitado a Efe por la Agencia Reuter, conforme se especificaba en la misma y no a través del servicio básico propio de la Agencia.

Se da la circunstancia de que hoy mismo, dicha información es publicada por distintos periódicos árabes, como "El Baazo", de Damasco y los diarios de Trípoli "La Revolución" y "El Líder", así como difundida por la radio-televisión también de Trípoli.

## El «SOYUZ IX» lleva dieciséis días en el espacio

### Los astronautas se encuentran en excelente forma física

**MOSCU, 17.** (Efe-Reuter). — Los astronautas soviéticos Adrian Kholoyev y Vitali Sevastjanov, se encuentran en una forma física excelente mientras entran en su decimosexto día de vuelo orbital.

Después de realizar más de 242 órbitas en torno a nuestro planeta, los tripulantes del «Soyuz IX» aún muestran excelente aptitud para las tareas que tienen que desempeñar como parte esencial de su programa. No se ha hecho mención alguna sobre cualquier trastorno que pudiera sufrir los cosmonautas al estar sujetos a condiciones de ingravidez durante un espacio de tiempo tan largo, y tampoco se ha anunciado cuando descenderán. En la actualidad, han batido la marca, establecida en 14 días, de los tripulantes del «Géminis 7» Frank Borman y James Lovell. Radio Moscú anunció a primera hora de hoy que los astronautas del «Soyuz IX» habían iniciado un descenso, tras realizar el programa de trabajo diario.

#### LANZAMIENTO DE OTRO «COSMOS»

**MOSCU, 17.** (Efe-Reuter). — La Unión Soviética ha lanzado hoy otro satélite artificial de la Tierra, que hace el número 349 de la serie «Cosmos», informa la agencia Tass.

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

## Hoy llegará a Madrid el Secretario de Defensa de los Estados Unidos

**IV** MADRID, 17. (Pyresa). — Esta confirmada la llegada para mañana jueves día 18, al Aero puerto de Barajas, del Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Melvin R. Laird.

Realizará una serie de visitas oficiales a altos miembros del Gobierno español y a las fuerzas norteamericanas destinadas en bases militares de uso conjunto español y norteamericano en Torrejón, Morón, Zaragoza y Rota.

El Secretario Laird será recibido en el Aeropuerto por el Embajador de los Estados Unidos Robert C. Hill por autoridades españolas y se le rendirán honores militares españoles a su llegada. El Secretario de Defensa está efectuando una extensa gira por visitar a los grupos militares norteamericanos destinados en Europa. Se prevé que partirá de España el martes 23 de junio, con dirección a Londres, la próxima parada de su serie de visitas.

## Interés en Londres ante la próxima visita de los Príncipes de España

**LONDRES, 17.** (Efe). — El popular vespertino "Evening Standard" se ha unido a los diarios que en los últimos días han destacado la visita de los Príncipes Juan Carlos y su esposa doña Sofía, invitados por la Reina Isabel II con motivo del 78 cumpleaños de la Reina madre, celebrado con una brillante fiesta el próximo viernes en el castillo de Windsor.

A anunciada visita de D. Carlos a Inglaterra para asistir a la fiesta que da la Reina en el castillo de Windsor el próximo

viernes será su primera desde que fue confirmado como futuro Rey de España y sucesor del General Franco en la Jefatura del Estado, recuerda en su último número el diario. Desde que fue conocida la venida del Príncipe de España y de su esposa la Princesa Sofía, los servicios de la Embajada española en esta capital se han visto inundados por las consultas de los medios de información locales, interesados en los detalles de su visita y estancia en este país.



AYER EN LA CIUDAD
El tiempo se aproxima ayer a características pretormentosas...

Se reunió por la mañana la Comisión Permanente Municipal...

Puede decirse que turísticamente estamos ya en verano...

Tenemos actualidad poco habitual en la crónica de sucesos...

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.— Se han efectuado 4 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA
En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

Farmacias de Guardia
Hoy, estarán de guardia las siguientes farmacias.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
5 8 0

colowall
Papel-plástico superlavable para revestimiento de paredes

HOTEL DEL GOLF
Su Ambiente.— Su Bar.— Su Nueva PARRILLA. Reserva de Mesa Teléfono 221950

Noticias de la Ciudad

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente...

En despacho ordinario, fueron aprobados diversos expedientes...

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Fomento...

En despacho extraordinario y a propuesta de la Comisión de Hacienda...

De conformidad con dos dictámenes de la Comisión de Servicios Públicos...

Finalmente, la Comisión Permanente acordó, por unanimidad...

ización que requieren se lleve a cabo en las mismas...

Catolicidad SANTORAL

SANTOS DE HOY.— Santos Efrén, de. y dr.; Marco, Marcelino, Ciriaque, Paula, vg.; Leoncio, Eterio, mrs.; Amado, obs.; Calogero, cfs.; Marina, Isabel, vgs.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Juliana de Falconer, vg.; fda.; Gervasio, Protasio, Gaudencio, ob.; Celmicio, de.; Ursicino, Zósimo, Bonifacio, mrs.— MISA DEL DIA.— De Feria o de San Efrén.

Cultos

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana...

SAGRADA.— Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana...

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7:30 de la tarde...

SANTISIMA.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana...

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde...

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana...

SAN JUAN BAUTISTA.— Hoy, misa a las 6:30 de la tarde...

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misa a las 6:30 de la tarde...

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde...

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana...

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Hoy, a las 6:30 de la tarde, Rosario y Misa.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde...

SANTUARIO DEL LIDON.— Hoy, misa a las 7 de la tarde...

PREGISAMOS
COLABORADORES
Para la venta de relojes y joyas a plazos y contado...

INDUSTRIAL SUIZA
Apartado 85 ZAMORA

Por traspasar
el Porta de L'Om, que era propiedad de Vicenta Flor; pasa a Damían Bellés.

CUADROS, láminas, espejos, MARCOS, MOLDURAS, bastidores, lienzos, tallas GONLAI, Conde Pestagua, 53. Frente Teatro Cine Sindical.

EL TIEMPO en CASTELLÓN
DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER
Temperatura mínima 19,4 grados a las 5 horas 20 minutos.

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

Para general conocimiento se hace público que la Prueba de Ciencias de las de Madurez del Curso Preuniversitario tendrá lugar en los locales de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos...

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO DE ESTUDIOS SOCIALES LEÓN XI

Se pone en conocimiento de los señores alumnos del Instituto de estudios sociales León XI que el día 22 lunes a las 9 de la mañana...

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



AVISO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo VIERNES día 19, por trabajos en líneas de media tensión.

Transformador PLAYETES BELLVER 1, 2 y 3, entre las 9 y las 18 horas.

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica CASTELLON DE LA PLANA

AGROPACION VENTA Y COLOCACION DE CRISTALES
Convenio Impuesto sobre Tráfico, Año 1971

Se pone en conocimiento que, en el local de este Sindicato (domicilio de la Agrupación), se halla expuesto el Censo de contribuyentes comprendidos en la solicitud de Convenio que formulará a la Agrupación para el pago del Impuesto General sobre Tráfico...

EL PRESIDENTE CRISTOBAL FORCADELL

Perito o Profesor Mercantil SE NECESITA PARA DEPARTAMENTO DE COSTES

Se Exige:
— Edad de 25 a 30 años.
— Interés y/o experiencia en cálculo y control de costes.
— Servicio Militar cumplido.

Se Ofrece:
— Trabajo estable en empresa de continua expansión.
— Jornada de trabajo de 8 horas.
— Remuneración a convenir según valga.

Ante el primer turno del Campamento «Jaime I»

El día 1 de Julio próximo el Campamento Provincial «Jaime I» comenzará a poblarse de nuevo...

La Delegación Provincial de la Juventud ofrece sus Campamentos de verano a la juventud entera...

Dirigirá el turno D. Angel Canpos Cayuela, Oficial Instructor de Juventudes...

Para este turno el cuadro de Mandos citado, en diferentes reuniones celebradas al efecto...

El recinto de Alcocebre está preparándose para recibir a estos muchachos...

Falta muy poco ya para que comience esta actividad que goza de la mejor popularidad...

RECONOCIMIENTO MEDICO PARA ACAMPADOS

Faltan muy pocos días para que se inicie la Campaña de Campamentos Juveniles 1970...

La inscripción de muchachos para asistir a estos Campamentos se produce de continuo en la propia Delegación Provincial de la Juventud...

Todos los muchachos que asistieran a este turno deberán efectuar el reglamentario reconocimiento médico...

Exposición colectiva de óleos de Educación y Descanso

Con motivo de las Fiestas de la Liberación, la Obra Sindical Educación y Descanso ha organizado una exposición colectiva de óleos...

La exposición es interesante y tiene indudables valores...

La exposición se ha montado en el vestíbulo del primer piso del Cine Sindical...

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes

ANUNCIO
B. O. P. 68 (9-6-70), publica su basta construcción 240 nichos Cementerio...

Programas de las emisoras castellonenses

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de la emisión; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER...

Muchachos de Navarra y de Gerona asistirán a este mismo turno junto a nuestros muchachos castellonenses...

Activitats de Centre Excursionista de Castelló

El dissabte passat va tindre lloc l'anunciat recital de la Nova Cançó; cal posar de relleu l'importància que va tindre pel fet d'aconseguir en un mateix recital a cinc joves cantants del nostre País...

LA VOZ DE CASTELLON

MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 8:01 Música al despertar; 8:40 Cita en la mañana; 9 Diario Femenino...

Mediodía.— 12 El Angelus; 12:01 Musical Castilla y el Club de los Novios; 13 Sabor Español; 13:30 El directo de las 13:30...

Tarde.— 17 A vueltas con la música; 17:30 Usted programa; 18:25 Retransmisión de la Legada de Su Excelencia el Jefe del Estado...

Notas de Arte
Exposición colectiva de óleos de Educación y Descanso

Con motivo de las Fiestas de la Liberación, la Obra Sindical Educación y Descanso ha organizado una exposición colectiva de óleos...

La exposición es interesante y tiene indudables valores...

La exposición se ha montado en el vestíbulo del primer piso del Cine Sindical...

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8:01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión; 8:05 Siere en circuito...

Segundo Programa
12:01 Cita a las doce. El medio día musical de Radio Popular; 13 Calle Mayor...

Tercer Programa
16:01 El ritmo del trabajo. Setenta minutos de música y de amistad...

Cuarto Programa
20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de mosen Avelino Flores; 20:06 La zarzuela...

Quinto Programa
20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de mosen Avelino Flores; 20:06 La zarzuela...

Sexto Programa
20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de mosen Avelino Flores; 20:06 La zarzuela...

Séptimo Programa
20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de mosen Avelino Flores; 20:06 La zarzuela...

Octavo Programa
20:01 El Evangelio hoy. Un comentario de mosen Avelino Flores; 20:06 La zarzuela...



FIESTA DE LA BANDERITA EN NULES

Nules celebró con gran brillantez la Fiesta de la banderita...

que inmediatamente recibirían las correspondientes medallas...

Actividades de la Escuela de Aeromodelismo de la Juventud

Hace poco tiempo, un mes escasamente, la Delegación Provincial de la Juventud hizo pequeños cambios en su Escuela de Aeromodelismo...

Desde aquel mismo instante comenzó para la Escuela de Aeromodelismo una nueva etapa...

Con apenas 30 días de permanencia en la Escuela, seis de sus alumnos volaron sus modelos en una pequeña exhibición...

En el Aeropuerto de la Playa, de nuestra incomparable Costa de Azahar volaron los modelos...

Los seis alumnos que intervinieron en la demostración fueron Sergio Guinot, Fernando Guinot, Ricardo Saiz, Francisco Javier Franco, Miguel Beltrán y Manuel Torres...

Y ahora a esperar el anuncio del Concurso en el que ya intervendrán la totalidad de los alumnos de la Escuela de Aeromodelismo de la Delegación Provincial de la Juventud...

Tras la entrega de los Estatutos por los que se rige la Agrupación Provincial D. José M. Verdas hizo historia de las agrupaciones y explicó detalladamente sus fines...

Se procedió a continuación a la constitución de la Junta Local, compuesta por los siguientes señores: Presidente: D. Vicente Casals Mart.

Constitución de la Agrupación Local de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes en La Llosa

Recientemente, en La Llosa, se procedió a la constitución de la Agrupación Local de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes...

Tras la entrega de los Estatutos por los que se rige la Agrupación Provincial D. José M. Verdas hizo historia de las agrupaciones...

Hay que destacar la brillante actuación de la banda de música de la Cruz Roja...

Continúa la ofensiva del papel

MADRID, 17 (PYRESA).—La sesión de hoy se ha desarrollado dentro de una tónica muy similar a la de ayer...

retrocesos de Santa Ana, 4; y Santa Bárbara 1.

COTIZACIONES

Table with columns for FONDOS PUBLICOS, ACCIONES, and BANCOS, listing various stocks and their prices.

Table for ELECTRICAS listing companies like R. Zaragoza and their prices.

Table for ALIMENTACION listing companies like Aguilá and Ebro.

Table for CONSTRUCTORAS listing companies like Hidro Civil.

Table for INVERSION MOBILIARIA listing companies like Unibis and Vama.

Table for MINERAS listing companies like Feiguera and Fonferrada.

Table for MONOPOLIOS listing companies like Tabacalera.

Table for NAVEGACION listing companies like Naval Ordinarias.

Table for QUIMICAS listing companies like Aragonesas.

Table for SIDEROMETALURGICAS listing companies like Altos Hornos.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 138; Teléfonica, 270.

POCO INTERES COMPRADOR: BARCELONA, 17. — (Cifra).— La abundancia de oferta de papel...

CLARA INHIBICION DEL DINERO: BILBAO, 17. — (Cifra). — La contratación ha tenido muy poca fuerza...

Mesón del Cordero. Carrtera Acora, Km. 15,200. U-banización «El Tomillar».

AGENTES DE VENTA A COMISION. Importante Empresa Internacional de Lubricantes.

TELEVISION. TECNICOS EN UN MES - JULIO. Curso teórico-práctico por el Instituto de Estudios Electrónicos.

AZULEJERA LA PLANA PRECISA. MECANICO PRENSAS Welko y Fatmi.

SE NECESITA PERSONAL EN RADIADORES ORDOÑEZ.

OFERTA solo a comerciantes del ramo. Gran stock de FURGONETAS y TURISMOS procedentes de cambios...

PREPARACION INTENSIVA DE VERANO. Clases de Matemáticas, Física y Química, Bachillerato Superior, Elemental, Magisterio y Selectivo.

ANUNCIOS ECONOMICOS. (975) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio. (976) ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION...

AUTOMOVILES. (972) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turísticos...

ACADEMIAS. (977) ESTELA. Aire acondicionado. Estudiar este verano será un placer: Idiomas, Secretariado...

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. VARIOS. (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. (728) DETECTIVES CIP...

# ¿DESAPARECEN LAS OSTRAS?

## Captura abusiva, los detergentes y las epidemias, amenazan la producción ostrícola

### El Plan Marisquero de Galicia intenta resolver el problema

Las ostras se acaban. Este sabroso molusco, estrella de los mariscos, favorito de los "gourmets", regalo de las masas suculentas, hija predilecta de los mares que le concedieron las virtudes gastronómicas más excelsas, se encuentra ya en plena decadencia y va, si no se pone remedio, irremediablemente, camino de su total desaparición. Los criaderos naturales se agotan. La producción de ostras en ellos ha disminuido de 625 toneladas conseguidas en 1951 a las 45 obtenidas el año pasado.

En la temporada marisquera que acaba de terminar se han llegado a pagar 300 pesetas por una docena de ostras en los establecimientos de Madrid. El abastecedor de dichos establecimientos las adquiere directamente en Galicia —el marisco no se comercializa apenas en los mercados centrales— a un precio de 1.100 a 1.200 pesetas la caja de 100 ostras, lo que supone 144 pesetas por docena. El valor total de las ostras adquiridas en los centros de producción fue el pasado año 1989 de 1165 millones de pesetas, porque a las 45 toneladas de los criaderos naturales hay que añadir 780 obtenidas en vivero.

La captura de ostras, como la del marisco en general, está en plena regresión por el sistema irracional de explotación a que están sometidas. Ya no son lo que eran los yacimientos naturales de Galicia: Arcada, Puente Sampayo, Cambados y otros lugares de las rías bajas de Arosa, Pontevedra y Vigo, pese a sus extraordinarias posibilidades, pese a que las condiciones naturales, biológicas y oceanográficas, hacen de Galicia una de las zonas más adecuadas para el óptimo desarrollo de la ostra. Muchos bancos exhaustos, experimentan inmediata y espontánea regeneración gracias exclusivamente a esas condiciones excepcionales.

#### LA OSTRA PORTUGUESA

Además de este tipo de ostra gallega o plana existe en la península la llamada ostra portuguesa, conocida también como ostión, que se cria en las costas de Cádiz y Huelva. A diferencia de la ostra plana, su concha es más cóncava y alargada y su consumo menos apreciado en nuestro país. La ostra portuguesa, cuya producción también disminuye, por destrucción de los bancos donde se asientan sus larvas que son extraídos para, debidamente triturados ser empleados en la construcción, se exporta en su mayor parte a Francia. La producción de ostra portuguesa en España alcanzó durante el pasado año cifra de 1.200 toneladas, con un valor de 295 millones de pesetas, muy inferior como puede apreciarse, al de la ostra plana.

El pasado 1 de mayo se hizo público un decreto por el que se ponía en vigor el Plan Marisquero de Galicia, que pretende no sólo racionalizar la explotación de los yacimientos de dicho producto sobre la elevación del nivel social y económico de la población que vive en él. Divide las zonas de interés marisquero en cuatro categorías: yacimientos protegidos, a recuperar, zonas de nueva creación y zonas aptas para instalar parque de cultivo de moluscos.

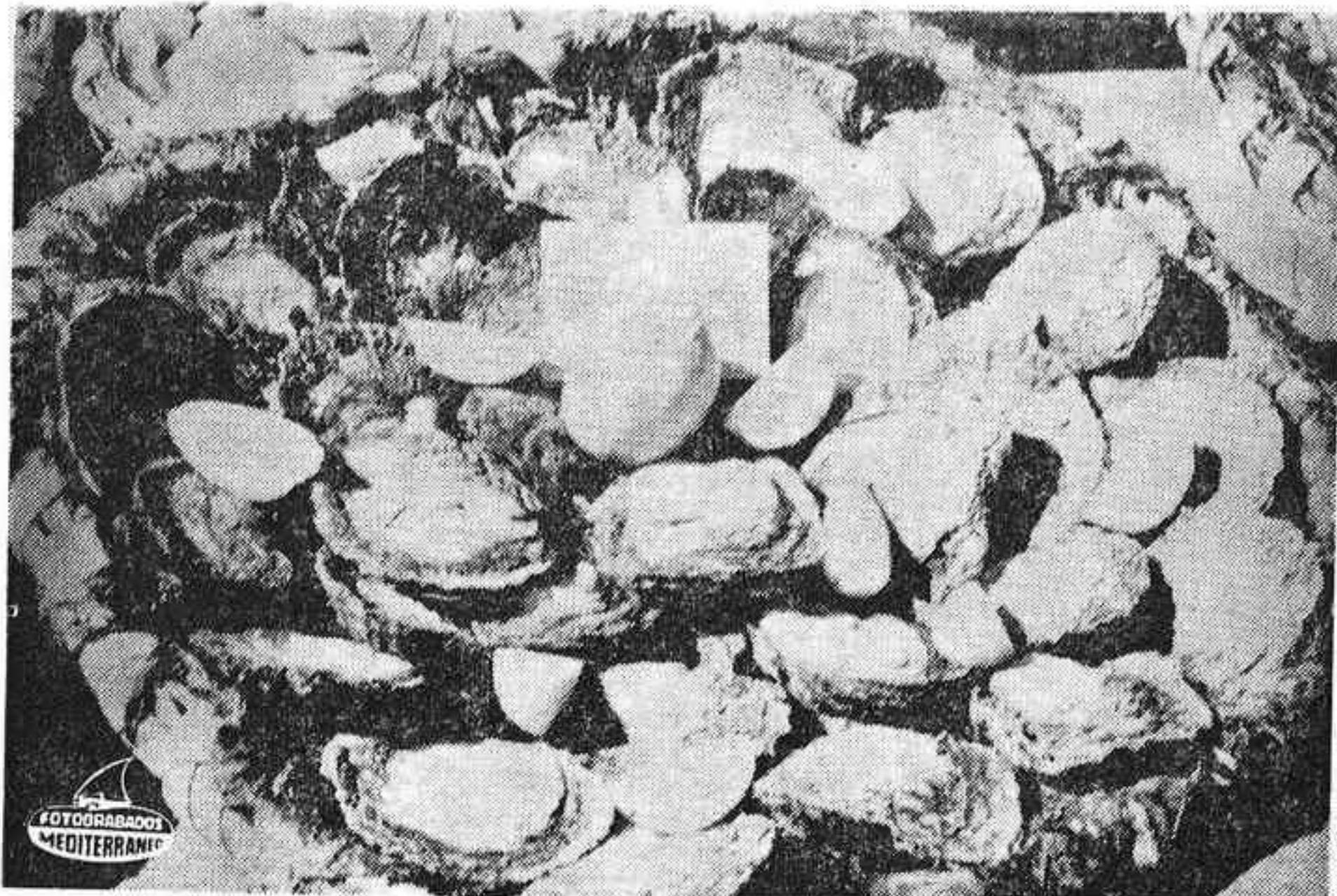
En otro estudio se indicaba también la distribución marisquera por especies: la ostra sólo representaba el 0,32 por ciento del total. Bien es verdad que sólo dos especies —el mejillón con el 72,87 por 100 y el berberecho con 20,61— abarcan más del 93 por 100 del total, repartiéndose el 7 restante entre todas las demás especies de crustáceos y mariscos.

#### SE ESTUDIA LA RIA DE AROSA COMO EMPLAZAMIENTO IDEAL

El Instituto Español Oceanográfico ha iniciado el estudio para la orientación técnica del cultivo de la ostra con las dos especies peninsulares. La ostra portuguesa presenta la ventaja de ser más resistente. Se han realizado experiencias en el mar Menor y sería sencillo potenciar técnicamente los bancos del Sur de España. El problema de la ostra portuguesa es que, si se aumenta su producción, habrá que crear al mismo tiempo un mercado, ya que el consumidor español, no aprecia este producto.

La ostra gallega o plana es más delicada y sufre una mortalidad mayor. En la actualidad, agotados gran parte de los yacimientos naturales por la pesca abusiva, se practica un tipo de semi-cultivo mediante la importación de crías de Francia, Italia y otros países, que se aclimatan en los viveros de Galicia. El número de estos viveros a crecer pues muchos explotadores de mejillones se pasan a la ostra que rinde mayores beneficios, aunque exige muchos más cuidados. En realidad, puede decirse que no hay todavía ninguno que pueda considerarse modelo. En los últimos años se ha iniciado el cultivo de la ostra por el sistema de cuerda que consiste en unir dichos moluscos por parejas y pegarlos a la misma con una bolita de cemento.

La explotación planificada y racional debe tender primero a crear un organismo capaz de suministrar todas las crías necesarias para su posterior cultivo en viveros y después llegar al cultivo integral de la ostra en dichas instalaciones



nes que permitirá el acortamiento de su ciclo vegetativo y como consecuencia un envío más rápido al mercado. El proceso de crecimiento de la ostra podría ser acortado hasta lograr que fuera de un año y medio desde la implantación de la larva hasta su total desarrollo.

El Instituto Oceanográfico ha iniciado también un estudio de las condiciones oceanográficas de la ría de Arosa a lo largo del año en orden a temperatura, salinidad y corrientes, ya que su conocimiento es fundamental para la explotación racional del marisco.

#### MEDIDAS DE CAPTURA Y DEPURACION

Una de las principales misiones que deberá enfrentar también el Plan Marisquero es la creación de técnicos medios capaces de dirigir explotaciones de este tipo, cuya formación sea suficiente para asimilar las enseñanzas científico-técnicas y las investigaciones que se vayan realizando.

Recientemente también se han dictado normas para la depuración del marisco que haya de consumirse en fresco, circunstancia que incide plenamente en la ostra. La depuración consiste en lograr

que los moluscos limpien su intestino, que les sirve de filtro, donde se acumulan gran cantidad de bacterias, mediante la esterilización del agua que consumen. La permanencia de las ostras en agua depurada durante un período que oscila entre 24 y 48 horas basta para lograr dicho objetivo. Se emplean tres fórmulas de depuración: mediante ozono, cloro, o por rayos ultravioleta.

Entre los problemas puramente biológicos también habría que incluir los producidos por la contaminación del agua por el hombre con la proliferación de núcleos urbanos e instalaciones industriales y la extensión del uso de productos, como los detergentes, altamente dañinos para la fauna marina. Igualmente han adquirido importancia la extensión de epidemias que afectan a los mariscos y que el intercambio oceánico entre países las extiende de unos a otros y produce estragos en viveros y criaderos. Este es el caso de la enfermedad de branquias que padecen las ostras procedentes del Japón que ya ha causado una gran mortandad en viveros de Francia e Inglaterra, hasta el punto de que se ha prohibido la importación de dicho molusco. En

Galicia también se ha observado la epidemia, pero las excelentes condiciones naturales que permiten un más rápido desarrollo de la ostra impiden que éste pueda ser consumido antes de que la enfermedad produzca la muerte del animal.

#### PROBLEMAS ECONOMICOS

Con ser importantes, los problemas biológicos de la ostra no son los únicos que afectan a dicho molusco. Su escasez y el elevado precio que por ello adquiere en el mercado implica la consabida especulación que en este caso se refiere no sólo al mercado interior sino al de exportación.

La difícil situación de los yacimientos naturales hacen depender a los viveros —como se ha indicado— de las importaciones de crías del exterior. La importación de ostra fresca procedente de Francia alcanzó en 1989 un volumen de 151 toneladas por un valor de 6,5 millones de pesetas. Estas importaciones tienen un arancel del 24,5 por 100 y un impuesto de compensación de gravámenes del 6 por 100. A su vez, las exportaciones españolas de ostras —en su totalidad del tipo de ostra portuguesa— alcanzaron 194 toneladas por valor de 6,9 millones de pesetas.

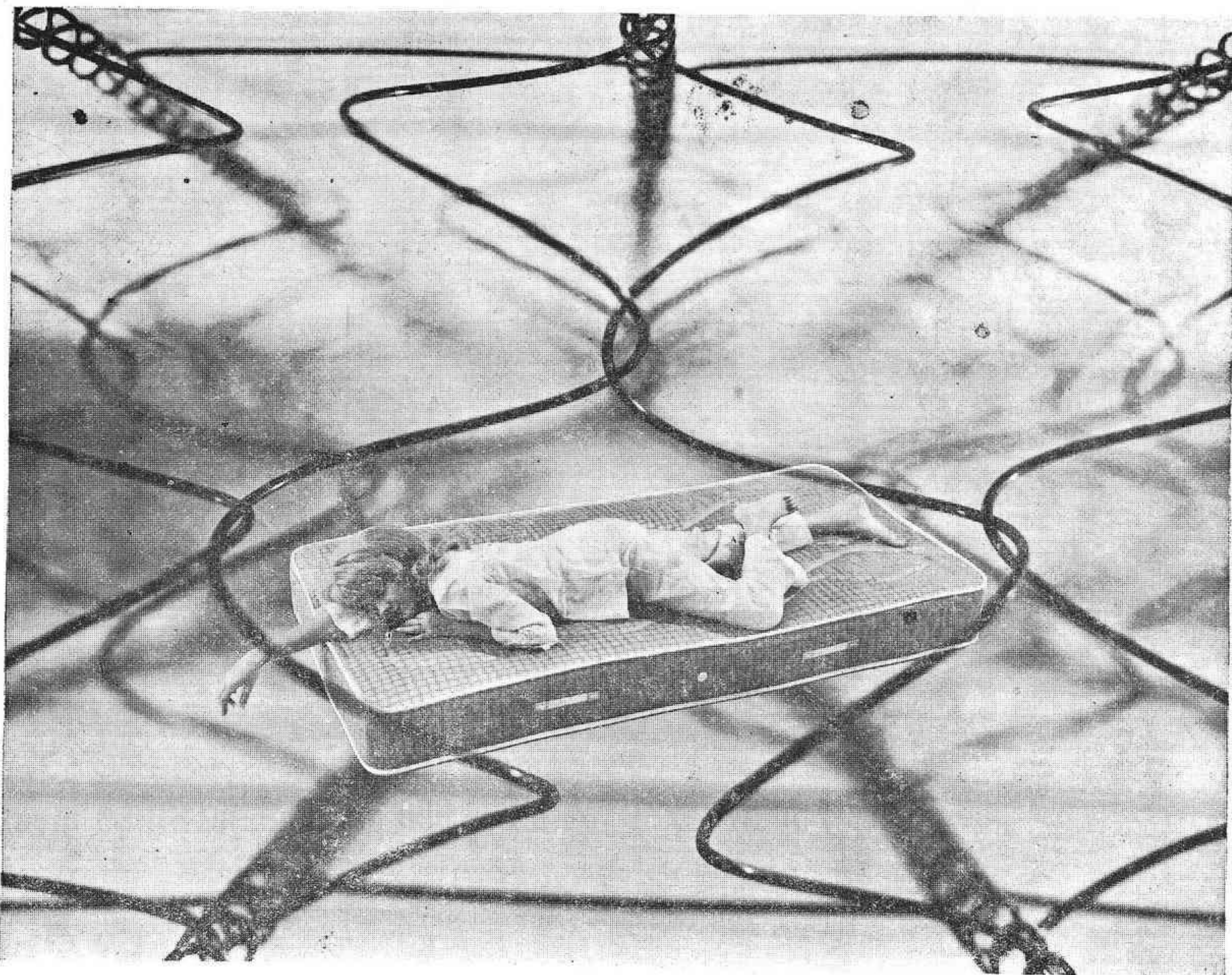
Sin embargo, estas exportaciones españolas no son todo lo favorables que deberían, ya que los franceses las pagan como si se tratara de ostra todavía en período de desarrollo primario, cuando en realidad apenas les faltan dos o tres semanas para alcanzar su desarrollo completo lo que permite ponerlas en el mercado francés a los pocos días sin que el intermediario haya realizado prácticamente ningún gasto para el total crecimiento del molusco. El secreto de esta aparente ingenuidad española está en el hecho de que dichas exportaciones las controlan empresas mixtas con intereses en ambos países.

La ostra tiene ante sí todavía una difícil singlatura hasta lograr que pueda estar al alcance de la gran mayoría de los consumidores. (PYRESA).

Fernando F. SANZ

# FLEX multiElastic

## multiplica su descanso



### Una nueva concepción del muelle para un mejor descanso

Pruebe el nuevo colchón **Flex-Multielastic**. Tan suave como el cutis de un niño. Flexible como una esponja. Con la calidad del acero. Tan higiénico como el aire. Así es el nuevo **Flex-Multielastic**.



Un colchón con la técnica más avanzada. Los muelles diagonales basculan igual que amortiguadores, suavemente, en silencio, sin ninguna molestia que pueda perturbar su sueño. **Flex-Multielastic** es el colchón de actualidad.

### FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO.

### Reunión de la Junta Nacional de Antiguos Miembros de Frente de Juventudes

MADRID, 14. — Ha celebrado su reunión anual ordinaria la junta nacional de la agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes. Asistieron delegaciones de las distintas agrupaciones provinciales.

Entre los temas del orden del día suscitó especial atención los referentes al asociacionismo y enmienda del esquema ideológico actualizado en lo referente a concepción y actitud ante la cuestión institucional. El texto del proyecto de asociaciones políticas fue, en general, calificado como insuficiente, acordándose se tratara de influir al objeto de que en su debate en el consejo nacional pueda ser corregido en la medida máxima posible. En el curso de las deliberaciones sobre este tema se puso de manifiesto el gran interés y esperanza que se registra en todas las agrupaciones provinciales en relación con el futuro marco asociativo político y con la participación de los agrupados en el mismo, a través de una asociación en la que quepan cuantos tengan una común o afín imagen del futuro de España.

### Las representaciones en provincias de «El Tartufo» según Lovet y Marsillach

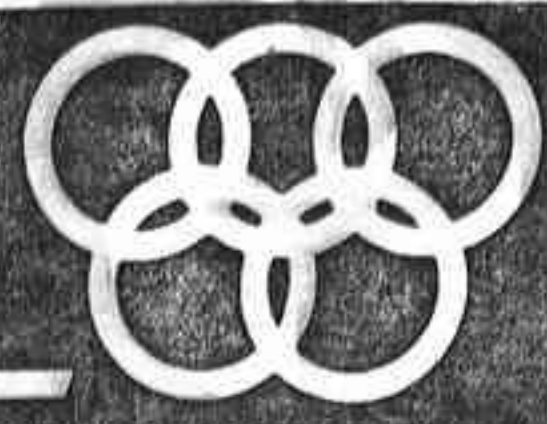
MADRID, 17 (PYRESA). — «Empresas teatrales de algunas de las ciudades adonde pensábamos ir, nos han dicho que han recibido una comunicación de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo prohibiendo la representación de «El Tartufo» según Lovet y Marsillach» ha declarado al diario «Ya» el actor y director de la obra Adolfo Marsillach.

Por su parte, un portavoz de la Subdirección General de teatro ha manifestado a dicho periódico que no tiene ninguna noticia oficial de que el «Tartufo» vaya a ser representado en provincias, ni de que ninguna delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo prohíba la representación de dicha obra.





# vida deportiva



## Brasil e Italia, grandes finalistas del Mundial

### El primero ganó a Uruguay por 3-1, y el segundo a Alemania en emocionante prórroga, por 4-3

MEXICO, 17. (Crónica del estadio especial de Pyresa, José Ignacio Viotá). — Brasil e Italia son los finalistas de este noveno campeonato del mundo de fútbol. El equipo brasileño, no ha necesitado prórroga Italia sí. Los brasileños, con un primer tiempo de juego lento, algo nerviosos, sin fir-

meza en sus acciones, vieron como Uruguay se adelantaba con un gol de Cubillas. Poco antes del descanso llegó el empate y en la segunda parte, imprimiendo mayor velocidad con más decisión en todos sus avances, los brasileños se impusieron para acabar ganando el partido por ese tres a uno que

tras que los italianos se defendían con tesón y con todos los recursos posibles, buscando en sus clásicos contraataques, que un nuevo tanto frenase los ímpetus de los germanos, que no se dieron por vencidos en ningún momento, hasta que ya al borde del tiempo reglamentario alcanzaron lo que en esos momentos era para ellos único objetivo, el ansiado empate, que les permitiera el complemento de una media hora, en la que pudieran conseguir su propósito. Sin embargo, la prórroga, más emocionante aún que el partido en sí, resultó favorable para los italianos pese a que fueron los germanos los que en ese plazo adicional marcaron los primeros. Dos equipos de juego distinto van a ser pues los intérpretes de la gran final en la que el triunfador se llevará ya en propiedad la copa Jules Rimet.

Y con la natural premura, tras esta primera impresión hilvanada rápidamente, improvisada, vayamos con la reseña de los dos partidos.

**BRASIL GANO EN LA SEGUNDA PARTE**

Brasil se ha proclamado finalista del IX campeonato mundial de fútbol al vencer a Uruguay por 3-1, en partido jugado esta tarde (11 noche, hora española) en el estadio de Jalisco en Guadalajara. La primera parte finalizó con empate a un tanto.

**ALINEACIONES:**

**URUGUAY.** — Mazurkiewicz (3), Ubiñas (3), Anchetta (2), Matosas (2), Mujica (3), Montero-Castillo (2), Mareiro (1), Cortés (1), Cubilla (2), Morales (2) y Fontes (2).

**BRASIL.** — Félix (1), Carlos Alberto (1), Brito (0), Piazza (1), Everado (2), Clodoaldo (3), Rivelinho (2), Jairzinho (3), Tostao (1) y Pelé (2).

**ARBITRO:** Sr. Ortiz de Mendivil (España), ayudado en las bandas por el austriaco Marchall y el soviético Barshamov. Ha sido irregular en su actuación, alterando decisiones acertadas con errores de bulto, como un penalty a Pelé, a los 23 minutos de la primera parte, que sacó fuera del área. No influyó en el resultado y puede dársele como pasable su arbitraje.

Fueron amonestados en el bando uruguayo Mujica, Mareiro y Fontes. Por parte brasileña Carlos Alberto.

**GOLES:**

1-0 18 minutos de la primera parte. Un estrepitoso fallo de Brito pone el balón a los pies de Morales quien lanza un pase perfecto para Cubillas dentro del área, en la parte izquierda, cruza el balón al poste contrario, Piazza desvía ligeramente con la rodilla y Félix, mal colocado, no puede evitar que entre el balón.

**MERCADO NACIONAL DE OCASION**

**E. A. L. E. S. A.**  
CONCESIONARIO

**RENAULT**

Gran Vía, 20 CASTELLON

### El domingo, toda la afición futbolística de la provincia acudirá al Madrigal

Para apoyar al Villarreal en sus aspiraciones de ascenso a Segunda División



CONTECIMIENTO futbolístico de primer orden el domingo por la tarde en el Campo del Madrigal, donde se dará cita toda la afición de la provincia para apoyar al Villarreal en su gran posibilidad de ascenso a segunda División. La gran campaña de los villarrealenses en el Quinto Grupo de Tercera, imponiéndose con clara ventaja a equipos con tan-

tas aspiraciones como el Levante y el Mestalla, y superando primero el esfuerzo del Tortosa y después del Paiporta, ya le ha merecido que le sigueran con entusiasmo no sólo los aficionados villarrealenses, sino otros muchos de la provincia, que cada vez en mayor número han ido acudiendo al Madrigal para presenciar partidos de importancia y calidad y para ser testigos de los grandes triunfos del once amarillo. Ahora su mínima derrota, tan meritoria, en el primer encuentro de la promoción ante la Unión Popular de Langreo, ha hecho aumentar el interés y el entusiasmo en toda la provincia ante este segundo encuentro a disputar el próximo domingo en el Madrigal.

El viejo campo villarrealense, escenario de tantos partidos memorables, va a registrar pasado mañana su jornada más brillante con motivo de este encuentro de promoción del que podría salir el Villarreal ya equipo de Segunda División. Lo memorable del acontecimiento si llega a producirse, es suficiente para que todos los aficionados castellonenses acudan al Madrigal en apoyo de las aspiraciones del Villarreal y con la ilusión de ser testigos de un triunfo suficiente para que ese ascenso, que tanto merece el equipo titular de la gran ciudad de La Plana, llegue a ser una realidad.

**LOS ENTRENAMIENTOS DEL VILLARREAL**

Con vistas al importante partido, la plantilla villarrealense está siguiendo un fuerte plan de preparación. Durante esta semana los entrenamientos dan comienzo cada día a las cuatro de la tarde, hora en que comenzará el encuentro frente al Langreo, con el fin de que los jugadores se aclimaten a la fuerte temperatura que seguramente habrán de soportar en el transcurso del partido. La sesión de ayer tuvo una primera parte de ejercicios físicos a la que siguió un partido en el que los jugadores utilizaron solamente medio campo.

Según nos comunicó el señor Rey, el estado de los jugadores no registra ninguna incidencia, por lo que espera presentar el equipo titular completo. Pasa, que debido a la lesión que sufrió en el mentón, luce ahora una espléndida perilla, se encuentra en buena forma, al igual que el resto de jugadores del primer equipo.

El entrenamiento de ayer fue presenciado por numerosos aficionados, advirtiéndose en el Madrigal ciertos preparativos para la gran jornada del próximo domingo. Esta tarde, nueva sesión de entrenamiento y partido de preparación. Y mañana, después del entreno, los jugadores se desaharán al Hotel El Cid, de Oropesa del Mar, donde quedarán concentrados.

**VENTA DE LOCALIDADES**

Hoy ya se pondrán a la venta las localidades para el partido Villarreal-U. P. Langreo. Las entradas podrán adquirirse en la Secretaría del Club (Calle San Jaime, 1), de 11 a 1 de la mañana, y de 5 a 9 de la tarde.

SAQUES DE ESQUINA. — Los alemanes sacaron 18 (cuatro en la primera parte, ocho en la segunda y seis en la prórroga), mientras que los italianos sacaron seis (dos en la primera parte, uno en la segunda y tres en la prórroga).

FALTAS. — Los alemanes cometieron 19 faltas, mientras que al equipo italiano se le señalaron 27.

El mejor partido de este mundial 1970 ha sido, sin duda, este Italia-Alemania que pasará a la historia del fútbol por la entereza demostrada por sus protagonistas, por la pasividad de los alemanes, especialistas en partidos con prórroga. Con un gol a su favor desde el minuto 7 y tras de haber dominado el centro del campo en la primera mitad, los italianos encastaron en su área a Bertini, Rivera y De Sisti en la segunda mitad, en la que los alemanes presionaron de forma increíble, lanzándose una y otra vez sobre el portal de Albertosi, que ha cuajado un partido sensacional, pleno de colocación y reflejos, al contrario que su oponente Maier.

Llegado el gol del empate por medio de Schenellinger, los alemanes siguieron presionando y se adelantaron en el marcador, dominando claramente a sus rivales, pero el terrible fallo de Held en el minuto 8 de la prórroga dio esperanzas a los italianos que aprovecharon cinco minutos más tarde de la complicidad del árbitro Yamasaki para marcar su tercer gol, nuevamente los alemanes se reponen de sus desdichas y de nuevo marcan, pero la suerte no estaba con ellos. A los cinco minutos de la segunda parte del tiempo suplementario "el bambino de oro" remacha el 4-3 que abre a Italia el camino de la final.

Extraordinario partido de Alemania en la segunda parte y magnífica exhibición de fuerza física de los germanos, pero los italianos (realmente odiosos en su empleo de la marrullería y el "hachazo") supieron sacar el genio latino en la prórroga resurgiendo como Ave Fénix de sus cenizas.

Con el único lunar del árbitro mexicano, gran partido en el estadio Azteca, con particular brillo de Albertosi, Schenellinger, Overath, Seeler, Muller y Rosato, sin olvidar al gran Beckenbauer, que con una fractura de clavícula desde el minuto 65, continuó en el campo durante otros 55 sin arredrarse por su inferioridad física, pese a que previamente había sido objeto de dos claros penaltis en los minutos 14 y 21 de la primera parte. Tan claros como el que se le hizo a Uwe Seeler a los 70 minutos de juego, pese a la inhibición de Yamasaki.

**GOLES**

1-0, 7 minutos. Buoinsegna se apoya en Riva en el centro del área alemana, y, entre tres defensas, dispara con habilidad y fuerza, con un fallo garrafal de Maier que ve venir la pelota sin hacer nada por ella.

1-1, 89 minutos. Held centra desde la banda izquierda y Schenellinger, incorporado al ataque pica muy bien la pelota hacia el poste izquierdo de Albertosi, sin que éste pueda intervenir.

2-1, 95 minutos. Centro de Libuda desde la derecha. Seeler cabecea hacia el centro de la portería y Muller accesa a Poletti y Albertosi, logrando que ambos se embarullen e introduzcan la pelota en la portería.

2-2, 98 minutos. Domenghini saca un golpe de castigo y Held tiene el balón dentro del área con el pecho, dejándolo a los pies de Burmighi, que sólo tiene que empujar el balón a la puerta.

3-2, 103 minutos. Fanchetti arrebató el balón a Grabowski después de derribarlo sin que el árbitro señale falta. El lateral pasa a Domenghini, quien cruza a Riva. Este se escapa hacia la izquierda y dispara raso y cruzado, con un nuevo error de Maier que no alcanza a atajar el balón.

3-3, 109 minutos. Centro de Libuda desde la derecha, toque de cabeza de Seeler y Muller de cabeza, remacha el tanto en la misma boca de gol.

4-3, 110 minutos. Internada de Buoinsegna, desbordado a Schulz, con centro hacia el centro y remate muy colocado de Rivera, que marca.

**CINE PLAZA DE TOROS**

HOY 10'30 NOCHE

DIVERTIDISIMO ESTRENO

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

**DELE COLOR AL DIFUNTO**

ROSANNA YANNI • FERNANDO DELGADO • RICARDO MERINO • DIANK ZURAWSKA • MARGOT COTTENS

**GRACITA MORALES**

DIRECTOR: LUIS MARIA DELGADO

BASTMANCOLOR PANORAMICA ESTUDIOS CINEMATOGRAFICOS DOMINGA, S.A. HISPAMEX FILMS S.A.

UN RETO A LA SERIEDAD

UN TRIUNFO CONTRA LA TRISTEZA

**COMPANIA INTERNACIONAL DE INVERSIONES**

NECESITA

Asesores de Inversión para Castellón y Provincia

Se requiere:

- Cultura general
- Amplias relaciones
- Dedicación absoluta

Oportunidad, para personas expertas en Fondos de Inversión, Captación de Sistema de Ahorro, Capitalización, Seguros, etc...

Ofrecemos:

- Mínimo garantizado
- Comisiones sobre producción
- Seguridad de continuación.

Escribir, indicando detalles personales, a fin de concertar entrevista, a M.P.I., Huerto Sogueiros, n.º 1, Castellón.

**SAMALLI, S.A.**

FABRICA DE TURRONES, BOMBONES, CHOCOLATES Y PRODUCTOS DIETETICOS

En su nueva estructura general de ventas, en España y extranjero, precisa nombrar exclusivistas de sus productos en Castellón y provincia.

**EXIGIMOS:**

- Persona disponga organización comercial en el Ramo de la Alimentación, solventes y con almacenes propios.

**OFRECEMOS:**

- Exclusiva de nuestros productos muy introducidos en el mercado nacional y extranjero, una de las primeras fábricas nacionales.
- Seriedad y furgones de repartos, acondicionados a nuestros productos.

Interesados escribir a Samalli, S. A. Departamento Comercial Carretera de Ocaña Km. 409 Alicante.

**AVISO A BARES RESTAURANTES Y RAMO DE HOSTELERIA**

**ROSOGAS**

INDUSTRIA CARNICA

(Pinchitos Españoles)

Marca Registrada N.º 560602

Pone en conocimiento de su distinguida clientela que, los productos suministrados por nuestra firma, son los únicos autorizados por los organismos competentes, porque reúnen las máximas condiciones de higiene y están amparados bajo Derechos y Patentes registradas.

Fábrica y Oficinas: Riera, 2 CORNELLA (BARCELONA)

Tel. 277.10.76





Ocho horas de sesión tuvo ayer la Comisión de Educación de las Cortes que aprobó hasta la disposición transitoria sexta del Proyecto de Ley General

MADRID, 17. (PYRESA). — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes, reanudó sus trabajos a las once y cuarenta de la mañana...

2.— Dentro de los tres meses siguientes a la aprobación por el Gobierno de dichos estatutos orgánicos...

4.— Las actuales enseñanzas del hogar quedarán equiparadas a la formación económica o enseñanzas de actividad doméstica...

6.— Para la clasificación por niveles y la adscripción orgánica al servicio de la educación se observarán las disposiciones dictadas para los centros estatales...

8.— En el mismo plazo, y por acuerdo del Ministerio de Educación y Ciencia, con la Secretaría General y Organizaciones del Movimiento...

1.— La integración de los funcionarios de los actuales cuerpos especiales docentes del Ministerio de Educación y Ciencia...

3.— En los casos en que no fue posible la integración, los funcionarios quedarán en situación de extinguido...

El Obispo de Bilbao ha suspendido el Te Deum con motivo del aniversario de la Liberación

BILBAO, 17 (PYRESA). — "Suspendido por orden expresa del señor Obispo el te-deum programado en la basílica de Begona...

El Proyecto de Ley de modificación del Régimen de Seguro al Crédito a la Exportación COMENZO A SER DISCUTIDO AYER POR LA COMISION DE HACIENDA DE LAS CORTES

MADRID, 17. (PYRESA). — El proyecto de ley de modificación del régimen de seguro al crédito a la exportación...

El señor Fanjul Sedeño, firmante de la enmienda a la totalidad del proyecto...

De otro lado, han concluido los actos conmemorativos del 870 aniversario de la fundación de Bilbao...

Si queremos ir a una revolución en el campo del seguro a la exportación —añadió el Sr. Fanjul— debe crearse una compañía estatal del seguro...

El señor Lasheras Sanz, Catedrático y Presidente del Colegio de Actuarios, se adhirió a la enmienda a la totalidad...

Respecto a la sustitución de estructuras, añadió que no podía ser una entidad pública la encargada del seguro a la exportación...

Cartelera de Espectáculos. REX: 730 tarde y 1030 noche, LA MITAD DE SEIS PENIQUES... AVENIDA (Refrigerado): 730 y 1030 La extraordinaria superproducción Metro Goldwyn Mayer KARATE KILLERS...

CERRADO DURANTE EL VERANO POR FALTA DE FEDDERS. Esperamos que usted no tenga que colocar este cartel...

FEDDERS EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO. ...porque sus clientes ya han notado que no hay un FEDDERS instalado en su negocio... CASA GASCO, S. L. Enmedio, 65 y 67- Tel. 21 20 76 CASTELLON

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195. programas: PRIMERA CADENA SOBREMESA 1030 Avances 1032 Cuestión urgente 1100 El Gran Chaparral y cierre... ASKAR con UHF incorporada y ghoro... 18 meses de plazo. Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu TEL. 339 VILLARREAL



Un discurso no pronunciado por Pablo VI
Hacia alusión a «graves problemas» de la Compañía de Jesús en España
El texto fue retirado a los periodistas tres minutos después de su distribución

CIUDAD DEL VATICANO, 17. (Efe). — Tres minutos después de haber facilitado su texto, el discurso de la sala de prensa de la Santa Sede, monseñor Faustino Venerandi, ha retirado a todos los periodistas que las tenían, entre otros, el representante de "Efe", las palabras que su Santidad el papa Pablo VI, decía haber pronunciado, originándose a un grupo de periodistas españoles, en un momento de la audiencia general, como es habitual, al momento de leer en la basílica vaticana.

los apóstoles Su Divina autoridad, casi identificándose con ellos: "Quien os escucha, a Mi me escucha, quien os desprecia, a Mi desprecia", nos enseña que de poder, pastoral siempre y destinado al bien de la Iglesia, pero fuerte y eficaz están revestidos aquellos que representan a Cristo, no por elección de la base o por encargo de la comunidad, sino por transacción apostólica mediante el sacramento del Orden Sacro.

sentido del deber ministerial de la jerarquía eclesial. Es necesario situar a en el problema más amplio de la función de servicio, que espera a todos los miembros de la Iglesia. El servicio eclesial es deber propio de todos los miembros de la Iglesia.

PROBABLE VIAJE DE HUSSEIN A EL CAIRO
Celebrará "consultas urgentes" con el Presidente Nasser
IncurSIONES ISRAELIES CONTRA TERRITORIOS SIRIOS Y EGIPCOS

EL CAIRO, 17 (Efe-Upi). — El rey Hussein de Jordania se trasladará dentro de unos días a El Cairo para celebrar "consultas urgentes" con el presidente Gamal Abdel Nasser, informa "Al Anam".

dos la semana pasada entre guerrilleros y tropas regulares jordanas. Nasser ha desempeñado un importante papel en persuadir a los guerrilleros palestinos que detengan la lucha en suelo jordano y zanjen las diferencias.

mo a Nabek, en la carretera de Damasco a Homs a 70 kilómetros de la capital siria, y sabotaron un puente en la carretera de Damasco a Suweda situado a 40 kilómetros al sur de la capital, anadió el portavoz.

El Secretario General de las Naciones Unidas, a MOSCU

AMSTERDAM, 17. (Efe-Reuter). — A bordo de un avión comercial ha salido esta mañana de Amsterdam el secretario general de las Naciones Unidas, Thant, en viaje hacia Moscú.

Explosión en un pesquero español

LISBOA, 17. (Efe). — El barco español "San Benito" que se dedicaba a la pesca de langosta, se incendió anoche cuando navegaba frente a la costa norte de Portugal y poco después hizo explosión, según informa la Agencia Ani.

Diez personas muertas al derrumbarse dos grandes edificios, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 17. (Efe). — Son diez los cadáveres rescatados hasta ahora de entre las impresionantes montañas de escombros a la que se redujeron dos grandes edificios de apartamentos que se derrumbaron sobre otras cinco fincas anoche.

Von Holleben, en libertad



RIO DE JANEIRO. — Cuarenta prisioneros que han sido cambiados por la vida del embajador alemán federal Von Holleben, en el aeropuerto Militar de Galeao, antes de volar a Argelia, tras haber sido puestos en libertad por el Gobierno brasileño. — (Telefoto CIFRA)

LA IDEA DE SERVICIO EN LA IGLESIA

ROMA, 17. (Efe). — La idea de servicio en la Iglesia ha sido el tema central del discurso de Su Santidad el papa Pablo VI durante la audiencia general acostumbrada de los miércoles, que se ha desarrollado a mediodía en la Basílica de San Pedro del Vaticano.

Viene de la primera

da germana que se divulgo hoy, dice: "La embajada de la República Federal Alemana se complace en anunciar que el embajador Von Holleben llegó esta noche a su casa y luego de descansar, mantendrá conversaciones con las autoridades brasileñas."

EL FIN DE UNA PESADILLA

BONN, 17. (Del corresponsal de Fyres, César Santos). — Satisfacción y alegría ha producido en Alemania la noticia de que el embajador Von Holleben se halla en libertad. El gobierno de Bonn ha dirigido un mensaje de agradecimiento al gobierno de Brasil por el empeño puesto en salvar la vida del jefe de la delegación diplomática germana.

38 AÑOS DE CARCEL PARA LOS SEQUESTRADORES POLITICOS

SANTO DOMINGO, 17. (Efe-Upi). — El Presidente Joaquin Balaguer ha pedido hoy al Congreso que establezca una pena máxima de 38 años de cárcel para los secuestradores políticos.

OPERACIONES ISRAELITAS

LA ASCO, 17 (Efe-Upi). — Un helicóptero israelí se infiltró anoche en una zona situada al noreste de Damasco, arrojó 30 granadas de mortero contra un campamento militar y se retiró informa hoy un portavoz militar.

PROHIBICION DE VUELOS EN SIRIA

BEIRUT, 17 (Efe-Reuter). — Siria cerró anoche su espacio aéreo a todos los vuelos, declararon fuentes del aeropuerto de Beirut.

El Presidente argentino visita a la señora Aramburu

BUENOS AIRES, 17. (Efe). — El Presidente de la República Argentina, general de brigada Roberto Marcelo Levingston, acompañado de su ayudante aeronáutico, visitó hoy en su domicilio a la señora del teniente general y ex-primer mandatario Pedro Eugenio Aramburu.

DOLOR POR LA MUERTE DEL POLICIA BRASILEÑO

BONN, 17. (Efe). — En su declaración oficial sobre la liberación del embajador alemán en Brasil, Ehrenfried von Holleben, el ministro federal de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, tuvo palabras de recuerdo para el policía muerto durante el secuestro del diplomático.

EL CASO VON SPRETI

El jefe de la fracción parlamentaria liberal, Vischnick, ha facilitado una declaración distribuida por el servicio de prensa de su partido— en la que se compara la actitud adoptada por el gobierno brasileño durante los últimos días con la tomada por el guatemalteco en el pasado mes de abril, de no avenirse a las condiciones impuestas por los rebeldes, que le costó la vida al embajador Von Spreti.

FORTALECIMIENTO DE RELACIONES

Sin duda, las relaciones germanobrasileñas se han fortalecido como consecuencia de la buena voluntad demostrada por el régimen del general Garrastazu Médici para salvar al embajador. Si por el contrario, los militares cariocas hubieran arriesgado la vida de Von Holleben —no aceptando las condiciones impuestas por los raptadores, o tratando de excluir de la lista a alguno de los cuarenta presos políticos pedidos en canje— el gobierno de Bonn hubiese tomado, con toda seguridad, fuertes represalias de tipo económico, con grave perjuicio para Brasil que es el primer receptor del mundo de inversiones alemanas en el extranjero.

EL CONTRA DE PRECIOS Y SALARIOS

WASHINGTON, 17. — (Efe). — El Presidente Nixon ha reconocido hoy en discurso televisado a toda la nación el fracaso parcial de la política económica de su Gobierno.

LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

La economía norteamericana, dijo Nixon, está pasando por un período de transición entre "tiempo de paz y tiempo de guerra".

MÁS DE UN MILLÓN DE PSETAS por un manuscrito del Marqués de Santillana

LONDRES, 17. (Efe). — La firma "Traylen" ha pagado 7.000 libras esterlinas (1.200.000 pesetas) por un manuscrito hasta ahora desconocido del Marqués de Santillana, en una subasta organizada por la casa "Sotheby".

Nixon reconoce el parcial fracaso de su política económica

El Presidente se niega a la imposición de controles gubernamentales sobre precios y salarios

El discurso del Presidente, que duró 27 minutos ha sido considerado como uno de los más críticos momentos que hacía frente su Gobierno, por los síntomas desfavorables en la economía que ha pretendido aliviar, y por creciente descontento en la opinión pública.

IMPORTANTE EMPRESA de artículos de limpieza, Papeles Pintados y otros. Solicita REPRESENTANTE para Zona de Castellón y Provincia. Interesados: Presentarse en Papeles Pintados. BEL-OR Plaza Padre Joire, 20.

Hoy, elecciones generales en Gran Bretaña

Las distancias entre laboristas y conservadores se han igualado bastante últimamente

No obstante, Wilson ha mantenido la cabeza desde que se inició la campaña electoral

LONDRES, 17. (Del enviado especial de PYRESA, Manuel Blanco Tobo)... Cuando esta crónica lea a ustedes, Inglaterra habrá empezado a acudir a los colegios electorales para decidir que clase de Gobierno va a disfrutar o padecer en el próximo quinquenio...

EL LABORISMO SIGUE EN CABEZA

En todo caso es un hecho que por grandes que hayan sido las fluctuaciones de la opinión pública, tal y como han quedado reflejadas en las sucesivas auscultaciones, los laboristas en ningún momento han dejado de mandar en el pelotón, vistiendo Mr. Wilson el maillot amarillo...

"Premier" mucho más reservado del hacha de sus queridos colegas, para quienes sin duda Mr. Wilson es preferible a Mr. Heath.

PRINCIPIOS Y TRADICIONES

En la familia laborista hay gente impaciente con la falta de "espíritu de cruzada" en el socialismo practicado por el Gobierno de Wilson. Algunos sospechan y quizás no sin razón, que el Premier es mucho más consciente de su conservación en el poder que de estructurar una sociedad inglesa socialista...

Como principios y tradiciones son en este país santuarios intocables, los laboristas no han querido dar ninguna batalla en ese campo, y con su indisputable talento para la semántica, cada vez que tenían que hablar de "principio" han hablado de "prioridades".

FIN DE LA CAMPAÑA

En cuanto a la campaña como "espectáculo", ha terminado como había empezado. Para un hombre como este enviado especial de Vds, habituado a las campañas electorales norteamericanas, con tanto carnaval y fanfarria, la que ha seguido de cerca en Inglaterra me ha parecido tan confusa, anodina y apacible como un partido de "cricket".

El biólogo soviético MEDVEDEV, puesto en libertad provisional

Había sido internado en una clínica psiquiátrica por opositorista

V IENA, 17. (Del correspondiente de Pyresa, Francisco Egularay). — El escándalo causado en los medios científicos internacionales por el internamiento del gran biólogo soviético Medvedev en una clínica psiquiátrica, ha tomado hoy un giro imprevisto con la puesta en libertad provisional de la víctima...

El escándalo estalló hace pocas semanas cuando las autoridades soviéticas emplearon todos sus recursos para hacer que una comisión psiquiátrica dictaminara el internamiento de Medvedev en la clínica de Kaluga. Aparte de la protesta de los medios científicos internacionales, los máximos representantes de la actualidad soviética, encabezados por Sajarov en la rama científica y el gran escritor Solzhenitsyn en la línea artística, plantearon una batalla en toda regla contra la arbitraria decisión del partido y del gobierno.

UNA CONDENA GROTESCA

La condena de Medvedev a la locura resultaba particularmente grotesca, ya que la segunda comisión psiquiátrica dictaminadora, la primera había declarado que el científico es plenamente normal, se basó para su diagnóstico de esquizofrenia o desdoblamiento de la personalidad, en que Medvedev mantiene actitudes radicalmente diferentes en sus trabajos científicos publicados oficialmente en la URSS y en aquellos otros estudios privados que ha realizado en contacto con científicos extranjeros. El

pasado lunes apareció una violenta protesta de Solzhenitsyn donde bajo el expresivo título "En que mundo vivimos" se denunciaba detalladamente la represión contra Medvedev. Otra importante figura de la ciencia Soviética como el premio Nobel de física Ivan Tamm y Sajarov, especialmente ligado a Medvedev, puesto que el hermano del biólogo, Roy Medvedev había firmado una de las peticiones de Sajarov reclamando el saneamiento de la vida científica de la URSS a través de la democratización se pusieron también en movimiento.

La magnitud del escándalo parece haber hecho impresión en el Kremlin, ya que según informes de amigos de la familia, Medvedev ha recibido el permiso de volver a su casa de Obninsk a los 19 días de su internamiento en el manicomio de Kaluga. No obstante esta libertad otorgada al biólogo soviético es meramente provisional, ya que la hoja clínica de salida permitirá en cualquier momento a los médicos de Kaluga el internar de nuevo a Medvedev para someterlo a observación.

Ser judía le está costando a la señora Nelen Zeidman muchos sudores

JERUSALEN, 17. (Efe-Reuters). — El tribunal rabínico superior de Israel se ha negado hoy a reconocer la conversión judía de una inmigrante cristiana nacida en los Estados Unidos, con lo que ha preparado el escenario para un nuevo acto de la virtualmente inacabable controversia sobre "quien es judío".

El tribunal superior ha declarado que no acepta la validez de la conversión ritual de la señora Nelen Zeidman a no ser que sea confirmada por un tribunal rabínico regional.

La señora Zeidman, madre de tres hijos, había sido convertida con arreglo a las normas, menos rigidas que las ortodoxas judías, del judaísmo reformado. El martes, apresuradamente, efectuó una nueva conversión que culminó en el baño ritual, a fin de impedir la salida del gobierno de los ministros del partido religioso nacional de tendencia ortodoxa.

El partido religioso había amenazado con retirar a sus tres ministros si el Ministerio del Interior aceptaba la conversión no ortodoxa. Después de la segunda conversión, el partido declaró darse por satisfecho, retirando su amenaza de dimitir sus tres ministros.

Sin embargo, un grupo de rabinos ortodoxos apeló al tribunal superior rabínico diciendo que la conversión era inválida debido a que no había sido efectuada ante tres jueces rabinos habiendo actuado sólo uno.

Parece que ahora la señora Zeidman tendrá que "convertirse" por tercera vez dentro de las normas ortodoxas para ser declarada judía y evitar de paso una crisis de gobierno.

CONVERSACIONES ENTRE ABBA EBBAN Y ALDO MORO EN ROMA

El ministro israelí fue recibido por monseñor Agostino Casaroli

ROMA, 17.— (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro Pistolesi). La política exterior de Israel se inspira en el principio de "no incorporación" de los territorios ocupados tras la guerra de los seis días, y quiere una vez que cierre definitivamente la actual controversia en torno a la existencia del estado israelí, estas son las conclusiones a las que por parte del ministro Abba Eban se ha llegado después de los encuentros políticos celebrados en Roma durante la visita oficial de tres días, terminada hoy con la invitación que el mismo Eban ha dirigido al ministro italiano de asuntos exteriores, Aldo Moro, para que a su vez haga próximamente una visita oficial a Tel Aviv.

Hay que subrayar sin embargo, que según afirmó el ministro israelí, estos objetivos no podrían conseguirse si al estado de Israel no se le reconocieran unos confines justos, que han de ser negociados con las partes interesadas y han de responder a las necesarias exigencias de seguridad.

LA URSS Y EUROPA

Durante los coloquios romanos se trataron otros dos temas de gran importancia, tanto para Israel como para Italia.

La presencia de los rusos en el Mediterráneo y las relaciones entre los países europeos. El ministro de Asuntos exteriores de Israel observó que la presencia de la Unión Soviética en el mar Mediterráneo no parece comprometer la existencia del estado israelí, mientras que por lo que se refiere a Europa, sería de desear que Italia e Israel incrementaran sus relaciones recíprocas y las que mantienen actualmente con los demás países del área mediterránea.

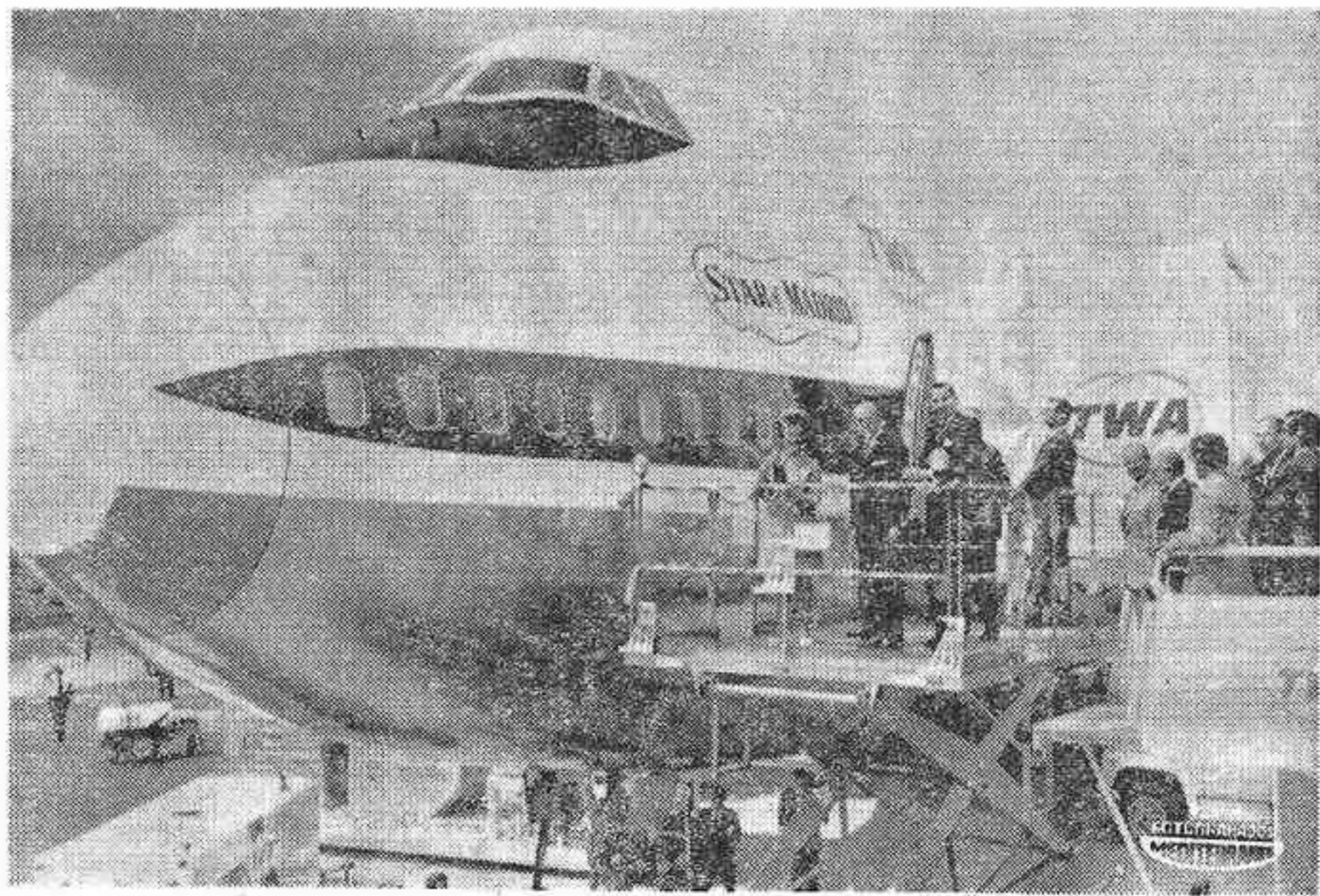
Resumida así, en sus aspectos substanciales, la postura de Israel durante esta visita oficial, se sabe que el Ministro italiano de Asuntos Exteriores confirmó, por su parte, la postura de su Gobierno, que es favorable a soluciones pacíficas del conflicto que enfrenta a Israel con los Estados Árabes, añadiendo que es necesario que el Estado de Israel sea reconocido con garantías de seguridad, iguales a las que disfrutaban los demás países de la zona interesada. Para ello Italia insistió en que hay que aplicar la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU, de fecha veintidós de noviembre de mil novecientos sesenta y siete, así como todas las iniciativas que, para la solución de la grave crisis, se toman en el ámbito de la organización de las Naciones Unidas.

LA POSTURA ITALIANA

Durante las conversaciones romanas, el Ministro Aldo Moro hizo observar al Ministro israelí, que el cierre del Canal de Suez está llevando consigo duros efectos negativos en el plano de la economía italiana, puesto que crea complicaciones costosísimas a sus tráfico marítimos.

Concluida, con la visita al presidente de la República, la parte oficial de su estancia en Roma, el Ministro israelí de Asuntos Exteriores recibió al Secretario del Consejo para los asuntos públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, con quien ya había celebrado una entrevista el seis de octubre de mil novecientos sesenta y nueve, cuando Su Santidad Pablo VI recibió al señor Abba Eban, para la primera audiencia que un pontífice romano concediera a un representante oficial del Estado de Israel.

Un gigante de los aires



En el aeropuerto madrileño de Barajas se celebró la ceremonia de bautizo de un avión "Jumbo-Jet" Boeing 747, con el nombre de "Estrella de Madrid". Actuó como madrina la esposa del Alcalde de la capital de España, doña Luz del Valle de Arias Navarro. Con este avión se han inaugurado los vuelos diarios Madrid-Nueva York en "Jumbo-Jet", aparato capaz para 342 pasajeros. La foto recoge el momento de la ceremonia del bautizo. Estuvieron presentes también el Alcalde de Madrid, Sr. Arias Navarro, y el Embajador de los Estados Unidos, Mr. Robert C. Hill. (Foto FIEL)

Termina la visita del Presidente de Rumania a la capital francesa

CEAUSESCU ha llevado a cabo una evidente campaña política

PARIS, 17. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel de Agustín). — El Sr. Ceausescu abandonó París a las doce y media de la tarde, después de pasar tres días en la capital francesa, donde bajo el manto de la diplomacia, el Presidente de Rumania ha llevado a cabo una evidente campaña política, mientras las autoridades francesas orientaron toda su actividad de anfitriones a convencer a su ilustre invitado sobre las ventajas económicas que puede reportar el comercio con Francia.

Las dos actitudes se explican y justifican, mientras el Gobierno de la Quinta República necesita vender y lograr hacerlo, puesto que de momento los rumanos adquirieron ya licencia para construir ordenadores de patente francesa, a reglón seguido visitaron las fábricas de aviones, helicópteros, material de ferrocarriles y de cuantos aparatos, sobre informática construye la industria de este país, atenciones que prueban el realismo de la visita oficial.

Peró a su vez, repetimos, el jefe de Estado rumano sacó también su ventaja a la estancia en París, desde la resonante atajada que esta villa representa pudo ver un mundo distinto y hacerse idea de un universo diferente, circunstancia que aprovechó para hablar de la seguridad europea como dirigente de una pequeña nación que vive bajo la sombra de una gran potencia.

«Nosotros queremos la igualdad de respetos de todas las soberanías nacionales» dijo el Sr. Ceausescu y luego sugirió: «Por qué no crear en Europa bajo la égida de la ONU, un organismo de cooperación permanente que favorezca el desarrollo de relaciones entre los diversos países?»

«Firmativamente: «deseamos, (repetir) el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Schumann) que todos los países europeos, sea cual sea su potencia militar o económica y las alianzas a las cuales se ligaron, funde su cooperación sobre los principios de independencia de su soberanía y por ello nos manifestamos sin reticencias, favorables a la conferencia que sugiere».

El diálogo entre los estadistas de una de las más originales democracias populares y los gobernantes de la república francesa ha sido fructífero en enseñanzas y resultados.

Los Reyes de Bélgica, al Congo  
BRUSELAS, 17. (Efe). — Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabia, han salido esta mañana por vía aérea de Bruselas con destino al Congo-Kinshasa, donde efectuarán una visita oficial de 14 días; a Ruanda, donde su visita oficial durará tres días, y a Burundi, país en que los reyes belgas estarán igualmente tres días en visita oficial.

Convenio entre España y Chile

SANTIAGO DE CHILE, 17. (Efe). — El Gobierno de España prestará asistencia técnica a Chile, en conformidad a un convenio básico suscrito entre los dos países.

El Senado de la República procedió a ratificar dicho convenio, con lo cual entra en vigor, estimándose altamente beneficioso para el país.

El Senado aprobó además el acuerdo básico entre Chile y el Interamericano de Agencias Agrícolas y ratificó el convenio de cooperación técnica suscrito con El Ecuador, el cual tiene carácter recíproco.

HUMOR



SIN PALABRAS

Choque de dos aviones en vuelo, en Estados Unidos

Uno de los aparatos es un prototipo que se mantiene en secreto

EL PASO (Texas), 17. (Efe-Reuters). — Un avión de las fuerzas aéreas, cuyo modelo se mantiene en secreto, se estrelló cerca de esta ciudad hoy después de haber chocado con un avión cisterna, en plena operación de abastecimiento en el aire, según ha informado la fuerza aérea.

Dois hombres saltaron en paracaídas, salvándose, mientras el avión caía cerca de una carretera a 24 kilómetros al este de El Paso. El avión cisterna, un C-135, continuó su vuelo. Oficiales militares de esa localidad se han negado a identificar el avión siniestrado, diciendo que es modelo secreto. Se ha puesto guardia militar alrededor del lugar donde se estrelló el avión.